

DOSSIER D'INSCRIPTION et d'informations

CHEVAL ET NATURE

11 - 17 ANS

DU 5 AU 18 JUILLET (1 OU 2 SEM)

DU 2 AU 15 AOÛT (1 OU 2 SEM)



PETITS FERMIERS CAVALIERS

7 - 12 ANS

DU 19 JUILLET AU 1ER AOÛT (1 OU 2 SEM)

DU 16 AU 22 AOÛT

PETITS TRAPPEURS



7 - 12 ANS

DU 12 AU 18 JUILLET

DU 9 AU 15 AOÛT



FERME ET AVENTURE

11 - 17 ANS

DU 19 AU 25 JUILLET

DU 16 AU 22 AOÛT

PETITS SPORTIFS



8 - 12 ANS

DU 2 AU 8 AOÛT



PETITS FERMIERS CAVALIERS

7 - 12 ANS

IN ENGLISH : DU 2 AU 6 MARS

PRINTEMPS : DU 27 AU 1 AVRIL

CAPOEIRA : DU 26 AU 30 OCTOBRE





DOSSIER D'INSCRIPTION

Fiche de renseignements

Nom du séjour

Dates du séjour

L'ENFANT

NOM

PRÉNOM

DATE DE NAISSANCE

GENRE

VOTRE ENFANT EST-IL DÉJÀ PARTI EN COLONIE DE VACANCES ?

Oui ☐

Non ☐

VOTRE ENFANT EST-IL DÉJÀ VENU AU FER À CHEVAL ?

Oui ☐

Non ☐

VOTRE ENFANT VIENDRA-T-IL AVEC UN AUTRE ENFANT ?

COMMENT NOUS AVEZ-VOUS CONNU ?

PARENT 1

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

CODE POSTAL

VILLE

EST-CE LE DOMICILE DE L'ENFANT ? Oui ☐ Non ☐

TÉLÉPHONE

MAIL

NUMÉRO

ALLOCATAIRE CAF

EST-IL LE RESPONSABLE LÉGAL ? Oui ☐ Non ☐

PARENT 2 OU FAMILLE D'ACCUEIL

NOM

PRÉNOM

ADRESSE

CODE POSTAL

VILLE

EST-CE LE DOMICILE DE L'ENFANT ? Oui ☐ Non ☐

TÉLÉPHONE

MAIL

NUMÉRO

ALLOCATAIRE CAF

EST-IL LE RESPONSABLE LÉGAL ? Oui ☐ Non ☐

PERSONNE À CONTACTER EN CAS D'URGENCE ET APTE À VENIR LE CHERCHER AU BESOIN

NOM ET PRÉNOM

TÉLÉPHONE

LIEN AVEC L'ENFANT

EN TANT QUE RESPONSABLE LÉGAL DE L'ENFANT :

- Je certifie avoir pris connaissance des conditions générales de vente et les approuve sans réserve.
- J'inscris mon enfant sur un séjour organisé par le Fer A Cheval et j'autorise mon enfant à participer à l'ensemble des activités proposées dans le cadre du projet d'activités du séjour.
- J'autorise le responsable du séjour à prendre toutes mesures (traitement médical, hospitalisation, intervention chirurgicale) rendues nécessaires par l'état de santé de l'enfant. Je m'engage à rembourser tous les frais occasionnés de ce fait.
- J'autorise la captation et la diffusion de l'image de mon enfant par « Au Fer A Cheval » pour un usage promotionnel sur ses supports de communication (site internet, flyers, affiches) et par un organe de presse dans le cadre d'un reportage (radio, télévision, presse écrite) pendant une durée de 3 ans.

FAIT À

LE

SIGNATURE

ON DONNE DES NOUVELLES :

Durant le séjour de votre enfant nous avons choisi la plateforme sécurisée "Ondonnedesnouvelles.com" pour vous tenir informés des journées passées à la colo sous la forme d'un petit blog privé ! Pour cela nous avons besoin que vous complétiez et signiez le droit à l'image ci-dessous :



Autorisation droit à l'image

Madame, Monsieur,

L'enseignant/encadrant du séjour de votre enfant va utiliser OnDonneDesNouvelles.com pour relater la vie de la classe ou du groupe pendant la durée du séjour.

Ainsi, dans le cadre des activités, des photos et des vidéos sur lesquelles apparaissent les enfants, mais aussi leurs travaux (dessins, photographies, textes, images multimédias, sons, créations) pourront être publiés sur internet via le journal du séjour sécurisé sur OnDonneDesNouvelles.com et diffusés sur support papier. Ces différents éléments du séjour seront ainsi compilés sous forme de photos individuelles ou d'un livre photos papier. L'achat de ces souvenirs est bien entendu facultatif.

La loi nous demande d'obtenir l'autorisation écrite des parents pour cette utilisation. Aussi, merci de bien vouloir remplir le talon ci-dessous, un refus de votre part aura pour conséquence de flouter le visage de votre enfant sur toutes les photos.

Nous vous remercions pour votre collaboration.

Je soussigné(e) (prénom, nom)

Représentant légal de l'enfant (prénom, nom)

Je reconnais avoir pris connaissance des informations ci-dessus et

autorise / n'autorise pas (barrer la mention inutile)

l'utilisation des photographies/vidéos de mon enfant, réalisées durant le présent séjour, ainsi que du travail éventuellement réalisé par celui-ci, selon les modes d'exploitation indiqués dans la présente autorisation.

A Le Signature :



DOSSIER D'INSCRIPTION

Fiche sanitaire et de liaison

NOM et Prénom

Date de naissance

Genre

Taille

Poids

Vous devez impérativement joindre la photocopie des vaccinations de votre enfant

VACCINATIONS

VACCINS OBLIGATOIRES	Oui	Non	DATE DES DERNIERS RAPPELS	VACCINS RECOMMANDES	DATES DES DERNIERS RAPPELS
Diphtérie				Hépatite B	
Tétanos				Rubéole-Oreillons-Rougeole	
Poliomyélite				Coqueluche	
OU DT Polio				Autres (à préciser)	
OU Tétracoq				/	
BCG				/	

Vous devez impérativement joindre la photocopie des vaccinations de votre enfant

RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX

VOTRE ENFANT SUIV-IL UN TRAITEMENT MÉDICAL PENDANT LE SÉJOUR ? Oui ☐ Non ☐

SI OUI, joindre une **ordonnance récente** et les **médicaments correspondants** (boîte de médicaments dans leur emballage d'origine, marquées au nom de l'enfant et accompagnées de leur notice). **Aucun médicament ne sera pris sans ordonnance.**

VOTRE ENFANT A-T-IL DÉJÀ EU LES MALADIES SUIVANTES ?

Rubéole Oui ☐ Non ☐	Varicelle Oui ☐ Non ☐	Angine Oui ☐ Non ☐	Rhumatisme articulaires aigu Oui ☐ Non ☐	Scarlatine Oui ☐ Non ☐
Coqueluche Oui ☐ Non ☐	Otite Oui ☐ Non ☐	Rougeole Oui ☐ Non ☐	Oreillons Oui ☐ Non ☐	



DOSSIER D'INSCRIPTION

Fiche sanitaire et de liaison

VOTRE ENFANT A-T-IL DES ALLERGIES ? ASTHME

Oui ☐

Non ☐

MÉDICAMENTEUSES Oui ☐ Non ☐

ALIMENTAIRES

Oui ☐

Non ☐

AUTRES

SI OUI PRÉCISEZ LA CAUSE DE L'ALLERGIE ET LA CONDUITE À TENIR

VOTRE ENFANT A-T-IL DES DIFFICULTÉS DE SANTÉ (MALADIE, ACCIDENT, CRISES CONVULSIVES, HOSPITALISATION, OPÉRATION, RÉÉDUCATION,...) À PRENDRE EN COMPTE DANS LE SÉJOUR ?

Oui ☐

Non ☐

SI OUI LESQUELLES ET QUELLE EST LA CONDUITE À TENIR?

VOTRE ENFANT PORTE-T-IL DES LENTILLES, LUNETTES, PROTHÈSES AUDITIVES, PROTHÈSES DENTAIRES, ETC... ?

Oui ☐

Non ☐

SI OUI PRÉCISEZ

NOM ET TÉLÉPHONE DU MÉDECIN TRAITANT DE L'ENFANT :

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

VOTRE ENFANT A-T-IL UN RÉGIME ALIMENTAIRE PARTICULIER ?

Oui ☐

Non ☐

SI OUI LEQUEL ?

QUEL EST SON NIVEAU À CHEVAL ? Il n'est jamais monté ☐ Il est monté quelques fois ☐ Il monte en club ☐

Son niveau

SOUHAITEZ-VOUS NOUS COMMUNIQUER D'AUTRES RECOMMANDATIONS QUI VOUS SEMBLERENT IMPORTANTES CONCERNANT VOTRE ENFANT ?

INSCRIPTION :

L'inscription à un séjour est réputée effective, sous réserve de places disponibles, à réception par la ferme pédagogique du bulletin d'inscription daté et signé et d'un acompte de 30% du montant du séjour (la totalité du coût du séjour dans le cas d'une inscription effectuée à moins de 30 jours du départ). Le non-respect de tout ou partie de ces conditions rend caduque l'inscription à un séjour. La ferme pédagogique se réserve le droit de refuser la participation à un séjour si l'intégralité du montant n'a pas été payée avant la date du départ ou si le bulletin d'inscription daté et signé n'a pas été fourni. L'inscription à un séjour entraîne l'acceptation des présentes conditions générales d'inscription.

TARIFS

Le prix d'un séjour comprend l'hébergement, la restauration, le matériel pédagogique, les activités sportives, les animations, l'encadrement et une assurance Responsabilité Civile. Il peut comprendre en sus le transport.

MODALITES DE PAIEMENT

La ferme pédagogique accepte le paiement des séjours par les moyens suivants : carte bancaire (sur notre site Internet), chèque, espèce, chèques vacances, virement bancaire, bon CAF et prise en charge par un organisme tiers (sous réserve de la fourniture d'une attestation de paiement). L'acompte versé à l'inscription sera nécessairement réglé par carte bancaire, chèque, chèques vacances ou virement bancaire, à l'exclusion de tout dispositif d'aide au financement. Le non-respect de tout ou partie de ces conditions rend caduque l'inscription à un séjour de vacances. Sur simple demande de votre part, une attestation de participation vous sera envoyée au terme du séjour pour vous permettre de bénéficier de certains dispositifs d'aide au financement.

DOCUMENTS OBLIGATOIRES

La famille du participant est tenue de fournir, avant le jour du départ, le dossier d'inscription complet, les photocopies de vaccinations et, dans le cas où l'enfant en bénéficie, une attestation de droits à la CMU. En cas d'absence de l'un de ces documents le jour du départ, la ferme pédagogique se réserve le droit de refuser la participation à un séjour.

ANNULATION ET MODIFICATION :

Annulation du fait de la ferme pédagogique – La ferme pédagogique peut être contrainte d'annuler un séjour, dans les cas où : 1°- le nombre minimum de participants au séjour n'est pas atteint, auquel cas la ferme pédagogique avertit la famille du participant au plus tard 21 jours avant la date du séjour ; 2°- les conditions de sécurité ou un événement imprévisible l'exigent (exemple COVID-19). La ferme pédagogique proposera un avoir valable pendant les 18 mois qui suivent la date d'inscription, valable pour un séjour sur des dates ultérieures. Si à l'issue de ces 18 mois, l'avoir n'a pas été utilisé, il sera remboursé dans son intégralité. Annulation du fait de la famille du participant - Toute annulation doit être notifiée par écrit au siège de la ferme pédagogique, le cachet de La Poste faisant foi. Quel que soit le motif de l'annulation, les sommes suivantes seront retenues (sauf dans la période de rétractation, soit 14 jours, pendant laquelle aucune somme ne sera retenue) : 1°- plus de 45 jours avant le départ : 15€ au titre des frais de dossier ; 2°- entre 30 et 45 jours avant le départ : 20% du coût total du séjour ; 3°- entre 15 et 30 jours avant le départ : 50% du coût total du séjour ; 4°- entre 8 et 15 jours avant le départ : 70% du coût total du séjour ; 5°- moins de 8 jours avant le départ ou absence le jour du départ : 100% du coût total du séjour. Aucun remboursement ne pourra être consenti pour un séjour écourté, quelle qu'en soit la raison. Les frais d'adhésion sont conservés quelle que soit la date de l'annulation. Une fois l'inscription effectuée, les modifications apportées aux caractéristiques du voyage peuvent faire l'objet de frais complémentaires.

ASSURANCES

Le participant doit être en possession d'une attestation justifiant de sa garantie civile ainsi que d'une assurance rapatriement. Le centre est couvert auprès de d'une responsabilité professionnelle centre équestre auprès de Groupama.

ASSISTANCE MEDICALE

En cas de maladie du participant, les frais engagés sont avancés et la ferme pédagogique envoie une facture. A réception des sommes dues la ferme pédagogique envoie les justificatifs médicaux. En cas d'accident, les participants sont conduits par nos soins ou les pompiers en fonction de l'avis médical du 15 dans un hôpital le plus proche à savoir Albi. En cas de rendez-vous chez le médecin, l'assistant sanitaire prévient la famille.

RETOUR ANTICIPE D'UN PARTICIPANT

Dans le cas du non-respect manifeste et prolongé des règles de vie du séjour, l'équipe de direction peut prononcer un retour anticipé du participant avant le terme initial du séjour, après concertation avec sa famille ou son tuteur. Les frais de retour resteront à la charge de la famille du participant, qui ne pourra pas prétendre au remboursement de la fraction non consommée du séjour.

RECLAMATION ET MEDIATION :

Les réclamations relatives au déroulement du séjour sont à adresser exclusivement à la ferme pédagogique par lettre recommandée avec avis de réception sous huitaine. La réponse se fera dans un délai maximum de quinze jours suivant la réception de la réclamation. A défaut de réponse estimée satisfaisante de la part de la ferme pédagogique, le participant pourra saisir le médiateur du tourisme et du voyage à titre gratuit afin de trouver une solution amiable. Coordonnées et modalités de saisine sur : Mentions Légales, auferacheval.com.

LISTE DES PIÈCES OBLIGATOIRES À FOURNIR POUR VALIDER L'INSCRIPTION :

- Le Dossier d'inscription **complété** au complet comprenant :
 - La fiche de renseignements **complétée et signée**
 - La fiche sanitaire et de liaison (2 pages) **complétée**
- Les **photocopies des vaccinations** à jour de votre enfant ou une attestation du médecin certifiant qu'elles le sont
- Si** votre enfant participe au séjour Ferme et Aventure (séjour au camping pour les ados) l'**attestation de savoir-nager**
- Avoir réglé l'**acompte du séjour** (correspondant à 30% du prix total du séjour)

MODALITÉS DE PAIEMENT

L'ensemble du séjour doit avoir été réglé un mois avant le début de celui-ci

Vous pouvez régler **jusqu'à 4 fois sans frais** grâce aux moyens suivant :

- Par **carte bleue** sur notre plateforme de réservation : <https://www.auferacheval-resa.com/index.php>
- Par **chèque** à l'ordre "Ferme pédagogique Au Fer à Cheval"
- Par **virement bancaire** (rib ci-dessous). Merci de préciser le nom de votre enfant dans le libellé.
- Par **chèques-vacances** (physiques ou connects)

CR NORD MIDI PYRENEES		14/08/2023	
ALBAN		00910	
Tel. 0563792135		Fax. 0563792981	
Intitulé du compte		FERME PEDAGOG AU FER A CHEVAL CHEMIN DE LA BOURELLIE 81250 PAULINET	
Domiciliation			
Code banque	Code guichet	Numéro de compte	Clé RIB
11206	20010	47071503481	57
IBAN		FR76 1120 6200 1047 0715 0348 157	
Code BIC (Bank identification code) - code SWIFT		AGRIFRPP812	

Pensez-vous bénéficier des Aides aux Vacances Enfant (AVE) de la CAF ?

Oui ☐

Non ☐

Pensez-vous bénéficier du Pass Colo ?

Oui ☐

Non ☐

Si oui communiquez-nous votre numéro allocataire :

Si vous pensez pouvoir bénéficier d'autres aides (Colos apprenantes, JPA, ...) n'hésitez pas à nous contacter par mail à contact@auferacheval.com

COMMUNICATION :

Vous pouvez joindre votre enfant :

- Au **téléphone**, sur les numéros indiqués au début du séjour **entre 12h30 et 14h et 18h et 20h**. Suite à des problématiques de gestions des émotions et de difficultés à revenir dans le séjour après un appel nous avons décidé de limiter les appels des parents aux enfants à **une fois par semaine** (Le mardi pour les noms de famille de A à M et le jeudi pour les noms de famille de N à Z). Nous restons toutefois disponibles et disposés à en discuter avec vous pour faire en sorte que tout se passe au mieux.
- Par **courrier** : Au Fer A Cheval - 201 chemin de La Bourrelié - 81250 Paulinet
- Par **mail** : contact@auferacheval.com
- Des nouvelles du séjour sont postées régulièrement sur le site **Ondonnedesnouvelles.com** (accessible seulement aux parents du séjour).
- Des photos seront visibles sur le **site** auferacheval.com avec un accès privatisé par mot de passe
- **Attention !** Les **téléphones portables** sont interdits sur tous les séjours.

ARRIVÉE/DÉPART :

SÉJOURS D'ÉTÉ

- Arrivée (accueil sur place) : le **dimanche**
 - de **13h30 à 14h30** : nom de famille entre **A et M**
 - de **14h30 et 15h30** : nom de famille entre **N et Z**
- Départ : le **samedi**, à partir de **11h** avec possibilité de participer à un **repas partagé** entre **12h et 14h**

SÉJOURS DE PRINTEMPS ET D'AUTOMNE

- Arrivée (accueil sur place) : le **lundi** entre **8h30 et 10h**
- Départ : le **vendredi** entre **16h et 17h**

INFOS SUPPLÉMENTAIRES :

- Les lits sont faits à l'arrivée, nous préparons les chambres à l'avance par âge, contactez nous si besoin !
- Une lettre d'information sera envoyée un mois avant le début du séjour avec les informations plus complètes

ITINÉRAIRE DEPUIS ALBI :

Juste avant Alban, tournez en direction de Paulinet/Réalmont

*Passez bien par la D999 (dir. Millau)
(plus droite et plus rapide)*



*Ne passez pas par Fréjairolles!
Le GPS vous indique 2 min de moins mais la route est BEAUCOUP moins bien!*

*c'est ici!
N'allez pas à Paulinet!!!*

Merci de marquer le linge de votre enfant et de le faire participer à la préparation de la valise.

N'investissez pas dans des habits couteux et de marque et privilégiez les vêtements confortables, chauds et imperméables.

Ne pas apporter d'objets de valeur, les écrans sont interdits sur les séjours (hors téléphone sur le séjour ados)

Argent de poche seulement sur les séjours ados (20€ maximum)

Pour l'équitation

- ☐ 2 pantalons d'équitation ou jogging
- ☐ 1 paire de bottes en caoutchouc ou des boots avec des chaps

Des tenues complètes

- ☐ 7 tee-shirts à manches courtes ☐ 3 tee-shirts à manches longues ☐ 3 pulls
- ☐ 2 shorts ☐ 3 pantalons ☐ 1 paire de baskets ☐ 1 paire de chaussons



Du linge de corps

- ☐ 1 pyjama ☐ 7 slips ou culotte ☐ 7 paires de chaussettes

Du linge de toilette

- ☐ 1 serviette ☐ 1 trousse de toilette complète

Des tenues pour toutes les circonstances

- ☐ 1 tenue chic pour les soirées ☐ Vêtements de pluie

Des accessoires essentiels

- ☐ 1 sac de linge sale ☐ Une gourde ☐ Une lampe de poche ☐ Un sac à dos

Les petits +

- ☐ Trousse avec stylos ☐ Feutres ☐ Crayons ☐ Livres personnels



Pour les séjours en **camping** (Ferme et Aventure ou Petits Trappeurs/ Petits sportifs)

- ☐ Sac de couchage **OBLIGATOIRE**

Pour l'été

- ☐ 1 paire de chaussures ouvertes
- ☐ 2 maillots de bain
- ☐ 1 serviette de bain
- ☐ Crème solaire
- ☐ 1 casquette ou un chapeau



Pour l'hiver, le printemps et l'automne



- ☐ 1 paire de baskets supplémentaire
- ☐ 1 paire de gants
- ☐ 1 bonnet
- ☐ 1 écharpe
- ☐ 7 paires de chaussettes chaudes
- ☐ 1 costume d'halloween (pour l'automne)

